

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **43 (1925)**

Heft 159

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Montag, 13. Juli  
1925

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 13 juillet  
1925

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

### Beilagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

### Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

### Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 159

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich  
Fr. 5.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre  
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
éditeurs postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publici-  
tás S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 159

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Übersicht der aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. — Tableau des titres au porteur annulés ou dont la production a été ordonnée. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Muster und Modelle — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

### Mitteilungen — Communiqués.

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la Banque nationale suisse. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Übersicht der Inhaberpapiere

die im Schweizerischen Handelsamtsblatt kraftlos erklärt oder gerichtlich aufgerufen worden sind

#### Tableau des titres au porteur

qui ont été annulés ou dont la production a été ordonnée dans la Feuille officielle suisse du commerce

April-Juni 1925 Avril-Juin

(Die Daten in Klammern weisen auf das Handelsamtsblatt. — Les dates entre parenthèses sont ceux des n<sup>os</sup> correspondants de la Feuille officielle du commerce.)

#### I. Kraftloserklärungen — Annulations

##### A. Aktien — Actions

Kohlenzentrale A.-G. in Basel, Prioritätsaktie Nr. 121832 zu Fr. 500 samt Coupons Nrn. 4 bis 6 (11. VI. 25). Stammaktie Nr. 134123 von Fr. 500 (23. IV. 25).

Société des Moulins et Fabrique de Pâtes alimentaires de Bex, actions n<sup>os</sup> 33/4 (3. IV. 25), 57 de fr. 500 (8. V. 25).

##### B. Obligationen — Obligations

Berner Alpenbahn-Gesellschaft, 4 % Anleihen 1912, II. Hypothek, Frutigen-Brig, Obligationen, Nrn. 5011/14 (23. IV. 25).

Cantone Ticino, prestito consolidato redimibile, obbligazione 3½ %, serie E, n<sup>o</sup> 4769 di fr. 500 (14. IV. 25).

Compagnie Vaudoise des Forces Motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe, obligations 4½ % de 1905 n<sup>os</sup> 2082, 7677/8, 7680/1 de fr. 500 (14. IV. 25); Comune di Pedrinato, obbligazione n<sup>o</sup> 35 di fr. 200 (7. V. 25).

Emprunt 3 % genevois de 1880, obligations n<sup>os</sup> 52335/6 (19. V. 25), 54662 (22. V. 25), 74195 (19. V. 25), 142156 (22. V. 25), 145585 (19. V. 25), 163842 (22. V. 25), 204077, 213824, 216104 (19. V. 25).

Etat de Fribourg, emprunt 3½ % diff. 1907, obligations n<sup>os</sup> 18686/7 de fr. 500 avec feuilles de coupons à partir du 15 mai 1914 (7. IV. 25), 24868 avec feuilles de coupons à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1920 (9. VI. 25).

Kanton St. Gallen, 5 % Staatsanleihen 1920, Obligationen Nrn. 7656/7 zu Fr. 1000 samt Coupons per 30. September 1921 ff. (30. IV. 25).

Kanton Solothurn, Anleihen vom 30. Juni 1894, Obligation Nr. 860 zu Fr. 1000 (3. IV. 25).

Schweizerische Bundesbahnen, 5 % Anleihen 1919, Obligation Lit. C. Nr. 56271 (18. V. 25).

Schweizerische Eidgenossenschaft, 3 % Anleihen 1903, Obligation Serie 2, Nr. 125842 samt Coupons per Oktober 1914 (9. IV. 25).

IX. eidg. Mobilisationsanleihen 5 % von 1918, Obligation, Lit. C., Nr. 58238 samt Coupons per 30. September 1921 u. ff. (18. V. 25).

Silbahn Mürren-Almendhubel mit Sitz in Bern, 5 % Anleihen, Obligation Nr. 51, I. Hypothek von Fr. 200,000 mit Semestercoupons Nr. 5 per 30. September 1915 u. ff. (18. VI. 25).

Società Elettrica Locarnese, Locarno, obbligazioni al 4 % n<sup>o</sup> 1523/4 da fr. 500 (18. VI. 25).

Société Romande d'Electricité à Territet, obligations de l'emprunt de fr. 2,500,000, n<sup>os</sup> 4302/7 (14. IV. 25).

Spar- & Leihkasse Zurich, Obligation Nr. 4209 samt Coupons (9. VI. 25).

Staat Bern, 3½ % Anleihen 1905, Obligation Nr. 59307 samt Coupons per Juli 1914 (23. IV. 25).

#### C. Verschiedenes — Divers

Anweisung (assegno circolare) Nr. 25766, Serie I, für Lire 8553, ausgestellt von dem Istituto Italiano di Credito Marittimo, Filiale Zürich, zugunsten des Cesare Bianchi, Roverano, per S. Carlo, d. d. 26. April 1924 (25. V. 25).

Basler Kantonalbank in Basel, Mantelhogen der Obligation Nr. 16470 zu Fr. 1000 (1. V. 25).

Billet de change n<sup>o</sup> 9737 de fr. 720 au 19 avril 1924 à l'ordre de la Banque Cantonale du Valais, agence de Monthey (23. IV. 25).

Compagnie Générale de Navigation sur le Lac Léman, feuille de coupons de l'action n<sup>o</sup> 1297. Coupons pour l'obtention des cartes d'actionnaire des actions n<sup>os</sup> 1297, 3037 (4. VI. 25).

Comptoir d'Escompte de Genève, certificat de dépôt n<sup>o</sup> 6132 de fr. 1000 du 18 janvier 1913 (28. V. 25).

Kanton Basel-Stadt, Anleihen 1899, Talon zu der Obligation Nr. 18174 zu Fr. 1000 (23. IV. 25).

Kanton Bern, 3½ % Anleihen 1899, Mäntel zu den Obligationen Nrn. 20548/9 (6. IV. 25).

3½ % Anleihen 1900, Mäntel zu den Obligationen Nrn. 5067/72 (23. IV. 25), 20182/3 (14. IV. 25), 20993 (12. VI. 25), 21401/6 (23. IV. 25), 23712/6, 27340, 32852/3, 34143/5 (12. VI. 25).

Kohlenzentrale A.-G. in Basel, Interimsscheine für Inhaberstammaktien Nrn. 260 für Fr. 100, 363 für Fr. 200, 477 für Fr. 300, 873 für Fr. 400 (30. VI. 25).

Scheck Nr. 26086 von Fr. 439.66, ausgestellt am 10. Dezember 1924 in Osijek (Jugoslavien) von der dortigen Filiale der Jugoslavischen Bank A.-G., gezogen auf die Basler Handelsbank in Basel, zahlbar an die Order der Firma Lederer & Wolf in Wien (18. VI. 25).

Scheck Nr. 33595 für Fr. 725.64, ausgestellt am 7. November 1923 von der Oesterreichischen Nationalbank in Wien auf die Schweizerische Volksbank in Zürich an die Order des L. Polscher in Cottbus mit Indossamenten an W. Waldschmidt, Kaufmann, Cottbus, und an Tarnowski & Blumberg, Berlin (19. V. 25).

Scheck Nr. 76637 für Fr. 88.45, ausgestellt von der Oesterreichischen Nationalbank in Wien auf die Schweizerische Volksbank in Zürich an die Order der Firma J. Weill & Cie., Strassburg, d. d. 16. Dezember 1924 (12. VI. 25).

Scheck Nr. C 562857 für Fr. 12,882.24, ausgestellt am 25. April 1924 vom Schweizerischen Bankverein, Sitz Schaffhausen, auf den Schweizerischen Bankverein in Zürich an die Order der Banque Nationale de Crédit, Filiale Saarbrücken, mit deren Indossament an die Administration des Mines Domaniales Françaises, Saarbrücken (5. V. 25).

Schweizerische Bundesbahnen, 3 % diff. Anleihen 1903, Coupons per 15. Mai 1920 u. ff. zu den Obligationen Nrn. 78639/42, 249702, 299928 (23. IV. 25), Mäntel zu den Obligationen Nrn. 18583/60 (19. V. 25).

Schweizerische Eidgenossenschaft, 3 % Anleihen 1903, Mäntel zu den Obligationen, Serie 2, Nrn. 32866, 41695/8 (9. IV. 25).

VIII. eidg. Mobilisationsanleihen von 1917, Coupons zu Fr. 25 per Coupon, fällig am 31. Januar 1920 zu den Obligationen, Serie C, Nrn. 57433/7 zu Fr. 1000; Coupons zu Fr. 125 pro Coupon, fällig am 31. Januar 1920 zu den Obligationen Nrn. 105584/7 zu Fr. 5000 (9. IV. 25).

5 % dreijähriger Kassarchein für die Lebensmittelversorgung 1919, Serie II, Nr. 68365 samt Coupons per 26. Juni 1922 (19. V. 25).

5 % Kassarchein von 1919, Serie II, Lit. C, Nr. 51715, 76689 samt Coupons per 26. September 1921 u. ff. (18. V. 25).

6 % Kassarchein von 1921, Serie IV, Lit. D, Nr. 67958 samt Coupons per 5. September 1921 u. ff. (18. V. 25).

II. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux

#### A. Aktien — Actions

A.-G. Pharmacies Internationales, St. Moritz, Aktien Nrn. 155, 157 (19. VI. 25)

#### B. Obligationen — Obligations

Aargauische Kantonalbank, Obligationen, Serie B, Nrn. 53333/4 zu Fr. 1000 (16. IV. 25).

Banque Populaire Suisse, obligations 4¼ % n<sup>os</sup> 189856, 189859 de fr. 500, obligation 4½ % n<sup>o</sup> 332188 de fr. 1000 (26. V. 25). n<sup>os</sup> 57178/78 de fr. 1000 (18. V. 25).

Banque Populaire Suisse à Lausanne, obligations 5 % n<sup>o</sup> 515025 de fr. 1000 (28. IV. 25).

Basler Kantonalbank in Basel, Obligation Nr. 410897 zu Fr. 1000, d. d. 15. Dezember 1919, samt Semestercoupons auf 20. April 1924 ff. bis 20. Oktober 1925 (15. V. 25).

Città di Locarno, «Macello Pubblico», obbligazioni 4 % dal 1910, obbligazioni n<sup>o</sup> 43/52 da fr. 500 (22. V. 25).

Emprunt 3 % genevois de 1880, obligations n<sup>os</sup> 46434/6, 46463, 99955 (11. V. 25).

Ersparnisanstalt Toggenburg A.-G., St. Gallen, 5 % Obligation A. I. Nr. 1250 zu Fr. 5000, Nr. 1254 zu Fr. 3000 samt Coupons ab 1. November 1922 ff., Obligationen B. I. Nrn. 2483/4 zu Fr. 5000 samt Coupons ab 28. Februar 1923 ff. (7. V. 25).

Kanton Basel-Stadt, 5 % Obligation von 1922, Nr. 148426 zu Fr. 1000 samt Coupons auf 31. Mai 1925 ff. (23. IV. 25).

Schweizerischer Bankverein in Zürich, 4¼ % Obligationen Nrn. 20355/9 zu Fr. 1000, d. d. 2. Februar 1923, samt Semestercoupons ab 15. Juli 1925 bis 15. Januar 1928 (22. VI. 25).

Schweizerische Bundesbahnen, 3½ % Anleihen 1899/1902, Obligationen Nrn. 57930/4, 71656/65, 138706/9 (Nr. 57932 vgt. Mantel, Talon und Coupons) (28. V. 25).

3½ % Anleihen 1910, Obligation Nr. 126280 (26. V. 25).

5 % Elektrifikationsanleihe 1925, Nr. 3327 zu Fr. 1000 (26. V. 25).

Schweizerische Eidgenossenschaft, VI. eidg. Mobilisationsanleihen, 4½ % von 1917, Obligation, Lit. C, Nr. 62145 zu Fr. 1000 mit Coupons per 30. Juni 1924 u. ff. (12. VI. 25).

Società Elettrica Locarnese, Obbligazioni al 4 %, n° 882/3 da fr. 500 (9. IV. 25). Société Immobilière de la Place de la Gare à Renens, emprunt 5 %, III<sup>e</sup> rang, du 5 juillet 1917, obligations n° 12/5 avec coupons dès le 5 juillet 1919 (2. VI. 25).

Ville de Lausanne, obligations 3 % de 1897 n° 10176, 10178/82 (18. V. 25).

Zürcher Kantonalbank in Zürich, 4¼ % Obligation Nr. 229395 zu Fr. 1000 d. d. 17. April 1923, samt Semestercoupons ab 20. Oktober 1924 bis 20. Oktober 1928 (16. IV. 25), 5¼ % Obligation Nr. 152965 zu Fr. 1000, d. d. 24. Mai 1921 samt Semestercoupons ab 10. September 1923 bis 10. März 1927 (5. V. 25).

### C. Verschiedenes — Divers

Caisse des Ecoles de la commune de Damvant, bon de caisse 4 %, série V, n° 594 de fr. 5000, émis le 18 mai 1923. (24. IV. 25)  
Bons de caisse 5 %, série P, n° 1130/1 de fr. 2000, émis le 14 décembre 1923. (24. IV. 25)  
Bon de caisse 5 %, série R, n° 175 de fr. 5000, émis le 14 décembre 1923 (24. IV. 25).

Caisse des Pauvres de la commune de Damvant, bon de caisse 5 %, série R, n° 176 de fr. 5000, émis le 14 décembre 1923. (24. IV. 25)  
Bon de caisse 5 %, série P, n° 1129 de fr. 1000, émis le 14 décembre 1923 (24. IV. 25).

Centralbahn 3½ % Anleihen vom 1. Juni 1894, Mäntel zu den Obligationen Nrn. 69158/62 (14. IV. 25).

Chemin de fer Franco-Suisse, Anleihen 1868, Mäntel zu den Obligationen Nrn. 24366, 24972 (14. IV. 25).

Crédit agricole et industriel de la Broyc, à Estavay-le-Lac, certificat de dépôt n° 10232 de fr. 5500, émis le 18 juin 1918 avec coupons au 19 juin 1925 et suivants (29. VI. 25).

Kanton Graubünden, 4¼ % Anleihen 1916, Couponsbögen zu den Obligationen Nrn. 8692/6 (Coupons per 31. Dezember 1924 ff.) (25. V. 25).

St. Gallische Creditanstalt St. Gallen, 5½ % Kassaschein Nr. 19776 zu Fr. 3000, d. d. 18. August 1906, samt Jahrescoupons per 30. Juni 1925, gekündigt per 7. November 1925 (9. VI. 25).

Scheck Nr. 4761/6058 für Fr. 20,000, gezogen am 22. Juli 1924 von der Banca Romaneasca in Bukarest auf die Eidgenössische Bank A.-G. in Zürich an die Order der Banque Nationale de Roumanie in Bukarest (5. V. 25).

Scheck Nr. 35315/25 für Fr. 1700, datiert Wien 10. Dezember 1924, gezogen von der Zentral-Europäischen Länderbank, Niederlassung Wien, auf die Lombardbank A.-G. Zürich, an die Order des Hermann Pick (5. V. 25).

Scheck Nr. 263788 für Fr. 1000, ausgestellt am 2. Januar 1924 in Osijek (Jugoslawien) von der Filiale der Jugoslawischen Bank A.-G., gezogen auf den Schweizerischen Bankverein in Basel, zahlbar an die Order von Eduard Robinsohn, Rubin & Kallwill in Wien (15. V. 25).

Schweizerische Bundesbahnen, 3½ % Anleihen 1899/1902, Mantel zu der Obligation Nr. 18951 (14. IV. 25). Mäntel der Obligationen, Serie E, Nrn. 222465/70, Serie K, Nrn. 486204/5 zu Fr. 1000 (11. VI. 25).

Schweizerische Eidgenossenschaft, 3 % Anleihen 1903, Mantel zu der Obligation Nr. 133894 (25. V. 25).

Schweizerische Eisenbahnrente, 3 % Anleihen 1890, Mäntel zu den Titeln, Lit. A, Nrn. 9459/66, 9522/3 zu Fr. 30 jährlicher Rente (28. V. 25).

Tarhouches Trust Société Anonyme in Zürich, Couponsbogen mit Coupons Nrn. 4—20 der 20 Aktien Nrn. 38471/80 und 38491/500 zu Fr. 100, d. d. 15. Oktober 1920 (16. IV. 25).

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden, Coupon mit Fälligkeit am 31. Dezember 1924 der Obligation Nr. 322707 im Betrag von Fr. 237.50 (2. IV. 25).

Volksbank Willisau, Couponsbogen pro 1923 u. ff. der Aktie Nr. 46 (18. VI. 25).

Wechsel für Fr. 3550, gezogen am 31. Januar 1925 von H. Koch, Zürich, auf E. Fluck & Cie., Zürich 5, und von diesen akzeptiert lautend an eigene Order, fällig gewesen am 20. Februar 1925, mit dem Indossament des Ausstellers an die Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich (16. IV. 25).

Wirtegenossenschaft des Kantons Bern, Anteilschein Nr. 196 zu Fr. 500 samt Coupons per 1912 u. ff. (25. V. 25).

### III. Widerruf — Révocations

Es werden widerrufen die Aufrufe betreffend: — Sont révoquées les sommations concernant:

Canton de Genève, emprunt 5½ % de 1924, obligations n° 31434/8 de fr. 1000, n° 1890/7 de fr. 500 avec coupons au 15 août 1924 et suivants (28. V. 25).

Kanton Bern (Hypothekarkasse), 4¼ % Anleihen 1915, Obligationen Nrn. 19382/5 zu Fr. 1000 (14. IV. 25).

Schweizerische Eidgenossenschaft, III. eidg. Mobilisationsanleihen von 1915, Obligationen Nrn. 5185/7 zu Fr. 100 samt Coupons ab 1. Oktober 1924 u. ff. (29. VI. 25). Obligation Lit. C, Nr. 93663 zu Fr. 1000 (14. IV. 25).

V. Mobilisationsanleihen von 1916, Obligationen, Lit. C, Nrn. 63101/2 zu Fr. 1000 (14. IV. 25).  
5 % Kassascheine von 1918 Nrn. 75862/3 zu Fr. 1000, samt Coupons per 1920 u. ff. (18. VI. 25).

Società Elettrica Locarnese, obbligazioni al 4 % n° 182/3 da fr. 500 (9. IV. 25). Stadt Bern, 3 % Anleihen 1897, Couponsbogen zu der Obligation Nr. 3847 (18. V. 25).

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Liegenschaftsagentur, Inkasso usw. — 1925. 1. Juli. Bernhard Rimensberger, in Weinfelden, und Nikolaus Rimensberger jun., in Winterthur, beide von Kirchberg (St. Gallen), haben unter der Firma Bern-

hard Rimensberger & Cie., Bureau Iris, in Winterthur 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1925 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Bernhard Rimensberger und Kommanditär ist Nikolaus Rimensberger jun. mit dem Betrage von viertausend Franken (Fr. 4000). Die Firma erteilt Einzelprokura an Nikolaus Rimensberger sen., von Kirchberg (St. Gallen), in Winterthur, und an Arnold Schalcher, von und in Winterthur. Liegenschaftsvermittlungen, Inkasso, Informationen, Einführungen in Geschäftsbuchhaltungen. Untertorgasse 37.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

Fabrikation und Terminages von Uhren. — 1925. 7. Juli. Fritz Bärtschi, von Sumiswald, und Léon Ams, von Tüscherz, beide in Biel-Madretsch, haben unter der Firma Bärtschi & Ams, mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1925 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Fabrikation und Terminages von Uhren. Passerellenweg 8 Biel-Madretsch.

Bureau Burgdorf

9. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Stanniofabrik Burgdorf A. G. in Burgdorf (Fabrique de feuilles d'étain Berthoud S. A. à Berthoud), mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Januar 1923), hat in ihrer Generalversammlung vom 6. Juni 1925 ihre Statuten revidiert. Gegenüber den bisher publizierten Tatsachen sind folgende Änderungen zu konstatieren: Das Grundkapital von Fr. 300,000 (in 300 Aktien zu Fr. 1000) wird durch Ausgabe weiterer 150 Aktien um Fr. 150,000 erhöht und beträgt nun Fr. 450,000 (vierhundertfünfzigtausend Franken), eingeteilt in 450 auf dem Namen lautende Aktien 1—450 zu Fr. 1000.

Bureau Laujen

Kammwaren. — 8. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Ackernann & Cie., in Grellingen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1923, Seite 492), hat den Sitz ihres Geschäftes nach Nunningen (Solothurn) verlegt; die Firma ist in Grellingen erloschen.

Bureau Thun

9. Juli. Palace Hotel Thunerhof & Bellevue A.-G. in Thun, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 126 vom 4. Juni 1925, Seite 968 und dortige Verweisungen). Aus dem Verwaltungsrat sind Eduard Lanzrein, in Thun, und Alexander Emery, in Montreux, infolge Todes bzw. Demission ausgeschieden.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1925. 3. Juli. Unter der Firma Darlehenskasse Hasle (Luz.) hat sich nach Massgabe des Art. 678 ff. Schweiz. Obligationenrecht eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz und Gerichtstand in Hasle. Die Statuten datieren vom 19. April 1925. Die Genossenschaft ist auf den Bezirk der Gemeinde Hasle (Luzern) beschränkt und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine mässig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Kontokorrent-Büchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a) in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen; b) selbständig handlungsfähig sind; c) kreditfähig sind; d) bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind; e) in dem Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitritts auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahrs: a) durch Wegzug aus dem Vereinbezirk; b) durch Todesfall; c) durch wenigstens dreimonatige schriftliche Kündigung von Seite eines Mitgliedes; d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil zurückbezahlt. In der gleichen Frist haben ausgeschiedene Mitglieder allfällige Darlehen zurückzahlen, sofern dieselben nicht schon früher fällig waren. Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschluss von Seite des Vorstandes ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, der endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet: a) bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt; b) einen Geschäftsanteil von Fr. 100 nach Vorschritt des Reglements einzubezahlen; c) für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften; d) die Genossenschaftsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft weder ausbezahlt noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteiles bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand von 5 Mitgliedern; c) der Aufsichtsrat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Der Vorstand wurde bestellt wie folgt: Präsident ist Josef Koch, Friedensrichter, von und in Hasle; Vizepräsident: Anton Wicki, Verwalter, von Hasle; Aktuar: Gottfried Duss, Bäckermeister, von Schüpfheim; Beisitzer sind: Josef Schmid, Amtsrichter, von Hasle und Schüpfheim, und Hermann Portmann, Kirchmeister, von Hasle und Schüpfheim; alle sind wohnhaft in Hasle.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

1925. 10. juillet. Dans ses assemblées générales des 12 novembre 1924 et 7 janvier 1925, la Société de musique de Châtel-St-Denis, association ayant son siège à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 18 décembre 1916, n° 297, page 1905), a renouvelé son comité et en réunion du comité du 7 janvier 1925, le président a été désigné en la personne de Pierre Tâche, fils de Louis, de Remaufens, électricien, à Châtel-St-Denis, et le secrétaire en celle de Pierre Dénéraud, fils de Placide, de Bouloz, électricien, à Châtel-St-Denis; en remplacement de Jacques Colliard et de Camille Genoud dont les signatures sont radiées.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Balsthal*

Wirtschaft. — 1925. 9. Juli. Inhaber der Firma Ida Kissling-Wegmüller, in Wolfwil, ist Ida Kissling geb. Aeschlimann, in zweiter Ehe Ehefrau des August Kissling, Landwirt, von und in Wolfwil. Betrieb der Wirtschaft zum Kreuz.

*Bureau Breitenbach*

Kammwaren. — 8. Juli. Die bisher in Grellingen (Bern) niedergelassene Kollektivgesellschaft unter der Firma Ackermann & Cie. (Gesellschafter: Albert Ackermann, von Mühliswil, und Leo Hänggi, Ursens sel., von Nunningen, beide nunmehr wohnhaft in Nunningen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1923, Seite 492), hat am 1. Juli 1925 den Sitz ihres Geschäftes nach Nunningen verlegt. Handel en gros mit Kammwaren. Gebäude Nr. 54 in Nunningen.

9. Juli. Die Milchgenossenschaft Unter-Beinwil, mit Sitz in Beinwil (S. H. A. B. Nr. 26 vom 20. Januar 1906, Seite 101; Nr. 22 vom 27. Januar 1917, Seite 152, und Nr. 25 vom 31. Januar 1922, Seite 186), ist infolge Auflösung der Genossenschaft durch Konkurs von Amtes wegen gestrichen worden.

*Bureau Stadt Solothurn*

10. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Solothurn-Münster-Bahn, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1923, Seite 1591 und dortige Verweisung), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1924, auf Grund des von der Solothurner Kantonalbank und der Einwohnergemeinde Solothurn angenommenen Nachtrages zum Sanierungsvorschlag vom 1. Juli 1922 und nach erfolgter Genehmigung desselben, ihre Statuten revidiert und dabei die Umwandlung der bisherigen 50 Aktien des Prioritätsaktienkapitals II. Ranges zu Fr. 5000, in 125 Inhaberaktien zu Fr. 2000 beschlossen. Gleichzeitig wurde dieses Prioritätsaktienkapital von Fr. 250,000 auf Fr. 300,000 erhöht durch Ausgabe von 25 neuen Inhaberaktien zu Fr. 2000; es ist nun eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 2000. Zufolge der erwähnten Erhöhung erreicht das gesamte Aktienkapital nunmehr die Summe von Fr. 3,330,600. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

Waren aller Art usw. — 1925. 6. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Navigator A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 286 vom 20. Dezember 1922, Seite 2309 und dortige Verweisungen), Handel im allgemeinen und Fabrikation von Waren aller Art, Import und Export in Kommission und für eigene Rechnung, sowie Beteiligung an verwandten Unternehmungen, ist gemäss Art. 16 Absatz 3 der revidierten Verordnung II vom 16. Dezember 1918 von Amtes wegen gelöscht worden.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa**

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 1925. 10. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Metallicus A.-G. (Metallicus S. A.) (Metallicus Ltd.), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1925, Seite 932), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1925 die Vollenzahlung des ganzen Aktienkapitals konstatiert. Zugleich hat die Generalversammlung die Statuten abgeändert und folgendes bestimmt: Das Grundkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Aktien à Fr. 1000. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Stoppdecken, Polstermöbel. — 1925. 8. Juli. Inhaber der Firma Reische Wilhelm, in St. Gallen C., ist Wilhelm Reische, von Deutschland, in St. Gallen C. Fabrikation und Handel in Stoppdecken, Polstermöbeln. Rorschacherstrasse 5.

Drogen und Kolonialwaren. — 9. Juli. Inhaber der Firma Walter Naegeli, in St. Gallen O., ist Walter Naegeli, von Frauenfeld, in St. Gallen O. Drogen und Kolonialwaren. Heimatstrasse 23.

Damenwäsche. — 9. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Hungerbühler & Cie.», Fabrikation von Damenwäsche, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1924, Seite 497), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Hungerbühler & Cie. in Lq. durch den Kommanditär Jakob Nüesch besorgt. Derselbe führt für die Firma die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Damen- und Kinderwäsche usw. — 9. Juli. Walter Oderholz, von Tübach, in Rorschach, und Jakob Nüesch, von St. Gallen, in St. Gallen C., haben unter der Firma Oderholz & Co., in Rorschach, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1925 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Oderholz. Kommanditär ist Jakob Nüesch mit dem Betrage von eintausend Franken. Fabrikation von Damen- und Kinderwäsche und Handel in verwandten Artikeln. Kirchstrasse 61. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditär Jakob Nüesch.

Heu und Stroh. — 9. Juli. Emil Pfänder, von Otterberg (Thurgau), in St. Gallen O., und Paul Bucher, von Schleimikon (Zürich), in St. Gallen O., haben unter der Firma Pfänder & Bucher, in St. Gallen O., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1925 ihren Anfang nahm. Import und Handel in Heu und Stroh. Rorschacherstrasse 187.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Locarno*

Terraglie, porzellane, vitrerie, ecc. — 1925. 9. luglio. Titolare della ditta Alfredo Valsecchi, in Muralto, è Alfredo Valsecchi, attinente di Berzona, domiciliato a Minusio. Terraglie, porcellane, vetrerie, cristallerie et detaglio e all'ingrosso. Negozio in Via Gottardo.

*Distretto di Mendrisio*

Comestibili, osteria, bestiame. — 9 luglio. La ditta Fontana Battista fu Pietro, comestibili, osteria e bestiame, in Pedriate (F. u. s. di c. del 6 settembre 1892, n° 194, pag. 780, e del 19 settembre 1896, n° 262, pag. 1077), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Osteria. — 9 luglio. Titolare della ditta Fontana Angelo, in Pedriate, è Angelo Fontana, fu Battista, da Pedriate, suo domicilio. Osteria.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Aigle*

Imprimerie, etc. — 1925. 9. juillet. La société en nom collectif Chappuis et Chérix, à Bex, imprimerie, administration-rédaction du «Courrier et Feuille d'avis des Alpes Vaudoises de Bex, Lavay et Ollon» (F. o. s. du c.

des 13 juillet 1920, n° 180, page 1351, et 30 janvier 1923, n° 24, page 224), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Louis Chappuis» à Bex.

Le chef de la maison Louis Chappuis, à Bex, est Louis-Emile, fils d'Emile Chappuis, de Puidoux, domicilié à Bex. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Chappuis et Chérix» qui est radiée. Imprimerie-administration, rédaction du «Courrier et Feuille d'avis des Alpes Vaudoises de Bex, Lavay et Ollon».

*Bureau de Nyon*

9 juillet. Sous la raison sociale Constructions Modernes S. A. il est créé une société anonyme dont le siège est à Chéserey et qui a pour but l'acquisition pour le prix de trois mille deux cent soixante-cinq francs, d'un terrain situé à Chéserey, lieu dit «La Pégulaz», ainsi que tous travaux du bâtiment en général. Les statuts portent la date du 23 juin 1925. Le siège de la société est à Chéserey. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinq mille francs, divisé en cinq actions de mille francs chacune, nominatives, toutes souscrites et entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres, élus pour trois ans et rééligibles. Il peut déléguer ses pouvoirs à un directeur pris en dehors du conseil. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur ou du directeur signant individuellement. Pour la première période triennale ce conseil est composé d'un seul membre qui est César Ray, de Villars-Bourquin, employé de commerce, domicilié à Genève. Jean Trovatelli, d'origine italienne, entrepreneur, domicilié à Chéserey, a été désigné en qualité de directeur.

**Wallis — Valais — Valles**

*Bureau de Sion*

1925. 8 juillet. Sous la raison sociale Coopérative Concordia de Premplaz et Environs, il est fondée une société coopérative suivant les dispositions de l'article 678 et suivants C. O. Le siège se trouve à Premplaz, Conthey; la date des statuts est du 26 mai 1925. Elle fait partie de la Fédération des coopératives Concordia de la Suisse, à Zurich. Elle a pour but: a) de créer entre les sociétaires un avoir social non partageable (fonds de réserve); b) d'exploiter un commerce de denrées alimentaires et autres articles nécessaires à la vie et aux besoins agricoles et de les fournir aux meilleures conditions de qualité et de prix; c) d'améliorer la situation économique et morale de ses membres; d) de répartir l'excédent éventuel des bénéfices au prorata des achats de chacun d'eux, dans les proportions fixées par les statuts; e) de soutenir les œuvres charitables de la commune et paroisse de St-Séverin. Pour acquérir la qualité de membre, il faut: a) adresser par écrit une demande d'admission à la coopérative, en déclarant se soumettre aux statuts; b) être admis par décision de l'assemblée générale; c) verser une finance d'entrée fixée chaque année par l'assemblée générale, et destinée au fonds de réserve, et souscrire une ou plusieurs parts sociales de cinquante francs (fr. 50). Les membres fondateurs ainsi que les personnes qui adhéreront à la société jusqu'au 30 juin 1925 sont exonérées du paiement de la finance d'entrée. La qualité de membre se perd: a) par démission donnée par écrit au conseil d'administration trois mois avant la fin d'un exercice; b) par décès pour les sociétaires; par la liquidation ou dissolution de leur entreprise, pour les personnes juridiques. La responsabilité des membres est illimitée. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le conseil d'administration, le gérant, le conseil de surveillance. Le conseil d'administration se compose de trois membres: le président, le vice-président et le secrétaire. Ils engagent la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective deux à deux. Le conseil d'administration peut également autoriser d'autres organes à signer valablement. Le bilan sera établi selon les prescriptions de l'article 656 C. O. L'excédent annuel restant après le paiement de l'intérêt aux porteurs des parts sociales (intérêt qui ne pourra en aucun cas dépasser le 5 %) est réparti comme suit: le 10 à 30 % au fonds de réserve, le 10 au 20 % aux œuvres sociales et charitables que le conseil d'administration désignera. Le reste sera réparti entre les sociétaires au prorata de leurs achats; toutefois chaque cinq ans une fois ce reste sera versé au fonds de réserve et cela aussi longtemps que ce fonds de réserve n'aura pas atteint la valeur du stock des marchandises en magasin. Le conseil d'administration se compose comme suit: Président: Olivier Dessimoz, agriculteur; vice-président: Gustave Fumeaux, agriculteur; secrétaire-caissier: Joseph Antonin, vigneron; tous de et à Premplaz-Conthey.

Produits pour l'agriculture et denrées alimentaires. — 9 juillet. Le chef de la maison Gustave Dubuis, à Sion, est Gustave Dubuis, de Savèze, à Sion. Produits pour l'agriculture et denrées alimentaires.

9 juillet. La société anonyme Société du chemin de fer du Gornergrat (Gornergrat Bahn Gesellschaft), avec siège à Sion (F. o. s. du c. du 5 juillet 1923, n° 154, page 1342), a, dans son assemblée générale du 16 mai 1925, révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes: le capital social, primitivement d'un million deux cent nonante mille francs (fr. 1,290,000), divisé en trois cents actions (300) privilégiées de fr. 300 (trois cents francs) chacune et de quatre mille (400) actions primitives réduites à fr. 300 chacune, actions au porteur, a été porté à un million huit cent mille francs (fr. 1,800,000) par l'émission de 1700 (mille sept cents) nouvelles actions privilégiées de fr. 300 chacune. Le conseil d'administration a accordé la signature collective à Hans Roemer, avocat, de et à Bienne, et Alfred de Wyttbacher, banquier, de et à Berne, membres du conseil d'administration.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau du Locle*

1925. 6 juillet. Banque Cantonale Neuchâtelaise, Succursale du Locle (F. o. s. du c. des 24 janvier 1921, n° 24, page 184, et 23 décembre 1923, n° 300, page 2402). Le conseil d'administration a conféré la procuracy pour les affaires de la succursale à Charles Heger, du Locle, chef du service des titres, et Henri Tschantz, de Röthenbach (Berne), chef de la correspondance, tous deux domiciliés au Locle, lesquels ont qualité pour signer collectivement à deux, soit entre eux, soit chacun d'eux avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites. La procuracy conférée à Maurice Moriggi est radiée.

**Genf — Genève — Ginevra**

1925. 8 juillet. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 24 mars 1925, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Immobilière de la Place Revillod, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. du 24 juillet 1919, page 1312), réunie le dit jour, a décidé la dissolution de la société. Sa liquidation étant actuellement complètement terminée, cette société est définitivement radiée.

8 juillet. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Tabacs, etc. — Jean Gailloud, commerce de tabacs, cigares et papeterie, à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1919, page 412).

2. Bcurre, etc. — Tiefert-Schautz, commerce de beurre, fromages, laitierie et épicerie, à Carouge (F. o. s. du c. du 4 septembre 1924, page 1474).

Combustibles. — 9 juillet. Le chef de la maison Stoller Hermann, aux Eaux-Vives, est Hermann Stoller, de Kandergrund (Berne), domicilié aux Eaux-Vives. Commerce de combustibles. 39 bis, Rue de la Terrasse.

9 juillet. Société Immobilière de la Rue Gevray prolongée, lettre A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 juin 1921, page 1256). Paul Rouchon et Joseph-Eugène Brizon, membres du conseil d'administration, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

9 juillet. Société Immobilière de la Rue Gevray prolongée, lettre B., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 juin 1921, page 1256). Paul Rouchon et Joseph-Eugène Brizon, membres du conseil d'administration, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints.

Bureau de comptabilités, etc. — 10 juillet. Les locaux de la maison H. Zullig, bureau de comptabilités, vérifications, expertises, à Genève (F. o. s. du c. du 5 juillet 1916, page 1068), sont: 8, Rue Diday.

Importation, etc. — 10 juillet. d'Arcis et d'Arcis, Agence Américaine, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 août 1924, page 1424). La signature collective à deux conférée à Mademoiselle Ethel-E. Coath est éteinte.

10 juillet. Aux termes d'acte passé devant Me Tapponnier, notaire, à Genève, le 1<sup>er</sup> juillet 1925 et de statuts du même jour y annexés, il a été constitué sous la dénomination de: Comptoir Artistique S. A. une société anonyme ayant pour but la reprise et l'exploitation du commerce de cartes postales illustrées exploitée par M. Rohrbach, à Genève. La reprise ne comprend que le stock de marchandises suivant inventaire au 1<sup>er</sup> juillet 1925 et annexé à l'acte de constitution, dont le prix est fixé à la somme de quatre mille francs payable, le jour de la constitution de la société. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 50 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur. Le premier conseil d'administration est composé d'Albert Perrenoud, industriel, de Plainpalais, à Genève. Bureaux: Rue de Rive 8.

10 juillet. Suivant acte reçu par M<sup>e</sup> Alexandre de Saugy, notaire, à Genève, du 6 juillet 1925, il a été constitué sous la raison sociale: Société Immobilière Les Bougeries, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de quarante mille francs des immeubles suivants sis en la commune de Chêne-Bougeries, savoir: parcelle 1292, feuille 10 avec lieu dit «Les Bougeries», le bâtiment n° 236 bis appartenant à Madame Louise Charlotte Vollenweider née Deleiderrier, et parcelle 2395, feuille 10, appartenant à Henri Vollenweider, sa femme sus-nommée, demeurant à Chêne-Bougeries. Le siège de la société est fixé à Chêne-Bougeries. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 6 juillet 1925. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 20 actions de cinq cents francs chacune nominatives. La Feuille d'avis officielle du canton de Genève est désignée comme organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur. Le conseil d'administration est composé de David Brollet, régisseur, de et à Genève. Siège de la société: Chemin de Fossard n° 236 bis.

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 10. Juli. Zwischen den Ehegatten Dr. rer. pol. Heinrich Jakob Adolf Guggenbühl, geb. 1896, Verleger, von Zürich, und Helena Elisabeth geb. Huber, geb. 1899, wohnhaft Höschgasse 66 in Zürich 8, besteht Güterverbindung mit Sondergut. Der Ehemann ist Kollektivgesellschaftler der Firma «Guggenbühl & Huber, Verlag» in Zürich 1.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Liste der Muster und Modelle

### Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Juni 1925

Deuxième quinzaine de juin 1925 — Seconda quindicina di giugno 1925

### I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi  
37660—37710

Nr. 37660. 16. Juni 1925, 10 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flugzeug. — K. Hunziker, Kehrsatz (Schweiz).  
Nr. 37661. 15. Juni 1925, 12 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Plattstichgewebe. — Jac. Langenauer, Reheterol (Schweiz).  
Nr. 37662. 15. Juni 1925, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Verpackungen für Rauchtabak und Schnupftabak. — Neeff & Co. vorm. Hugo Gebrüder, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.  
Nr. 37663. 15. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 32 Modelle. — Bonbons. — Heinz Adam, Nieder-Wöllstadt (Oberhessen, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.  
Nr. 37664. 16. Juni 1925, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Apparat zum Auftrocknen von Böden. — A. Haller, Biel (Schweiz).  
Nr. 37665. 16. Juni 1925, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Vereinszeichen. — Charles Pamperl, Barre (Vermont, Ver. St. v. Am.). Vertreter: Dr. P. Marx, Zürich.  
Nr. 37666. 16. Juni 1925, 14 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zigarrenpackung. — M. G. Baur, Beinwil a. See (Schweiz). Vertreterin: Klischeefabrik Busag Aktiengesellschaft, Bern.  
Nr. 37667. 16. Juni 1925, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Milchfilter. — Aktiengesellschaft für chem. Produkte, Zürich (Schweiz).

Nr. 37668. 2. Juni 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektromagnetische Schiessscheibe mit Alarm- und Preisausgabe-Vorrichtung. — Jean Hunger, Zürich (Schweiz).  
Nr. 37669. 5. Juni 1925, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Briefumschlag. — Fritz Loritz, Zürich (Schweiz).  
Nr. 37670. 17. Juni 1925, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Metallene Möbelunterstütze mit Filzunterlagen und Filzcinlage. — Friedrich Lutz, Zürich (Schweiz).  
Nr. 37671. 17. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 45 Muster. — Stickereien. — Alfred Grüniger, Flawil (Schweiz).  
Nr. 37672. 4. Juni 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Tabcau (Vater Unscr). — Jakob Bieri-Baud, Unterseen-Intcrclaken (Schweiz).  
Nr. 37673. 16. giugno 1925, ore 17. — Aperto. — 1 modello. — Cuscino elettrico riscaldante. — Ardor Soc. An., Giubiasco (Svizzera).  
Nr. 37674. 18. Juni 1925, 20 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Bidons pour huile minérale. — Société Française des Hules Minérales, Paris (France). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-dev. E. Imer-Schneider, Genève.  
Nr. 37675. 19. Juni 1925, 17 Uhr. — Versiegelt. — 844 Muster. — Stickereien. — Honegger & Co., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 37676. 19. Juni 1925, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Subkutanspritzen. — Thekla Knöbel, Basel (Schweiz).  
Nr. 37677. 19. Juni 1925, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklame-Broschüre. — Max Dalang Aktiengesellschaft, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.  
Nr. 37678. 19. Juni 1925, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Straussfedern-Boa. — Firma Henri Perrache, Paris (Frankreich). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.  
Nr. 37679. 19. Juni 1925, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Coupe-verre avec aiguisé-couteaux. — Léon Jaccard, L'Auberson (Suisse).  
Nr. 37680. 20. Juni 1925, 9 Uhr. — Versiegelt. — 180 Muster. — Stickereien. — Iklé Frères & Co. A. G., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 37681. 20. Juni 1925, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Dispositif de transformation d'un micromètre simple en micromètre de profondeur. — Emile Voiblet, Tavannes (Suisse).  
Nr. 37682. 20. Juni 1925, 20 Uhr. — Offen. — 45 Muster. — Stickereien. — Albert Keller, Reute (Appenzell A.-Rh., Schweiz).  
Nr. 37683. 20. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 44 Muster. — Stickereien. — Billwiller Brothers in Liq., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 37684. 20. Juni 1925, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Federnde Sattelstütze für Velos und Motorräder. — Josef Billle, Leibstadt (Schweiz).  
Nr. 37685. 21. Juni 1925, 2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Dressiergabel. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).  
Nr. 37686. 21. Juni 1925, 2 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Wurstformumhüllung; Etiketten auf Suppenpakete. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).  
Nr. 37687. 18. Juni 1925, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Fabriques Eterna Schild Frères & Co., Granges (Soleur, Suisse).  
Nr. 37688. 20. Juni 1925, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Honigschleuder. — Jakob Ernst, Künsnacht (Zürich, Schweiz).  
Nr. 37689. 22. Juni 1925, 7 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schrankenlaterne. — Signum A.-G., Wallisellen (Schweiz).  
Nr. 37690. 22. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 499 Muster. — Stickereien. — Neuburger & Co., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 37691. 16. Juni 1925, 15 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — Direktion des katonalen Asyts Reaita, Casis (Schweiz).  
Nr. 37692. 23. Juni 1925, 22 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Krawattenhalter. — Hans Welti, Weesen (Schweiz). Vertreter: J. H. Höcni, Zürich.  
Nr. 37693. 24. Juni 1925, 3 Uhr. — Versiegelt. — 96 Muster. — Stickereien. — Hauser & Voelkle, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 37694. 24. Juni 1925, 12 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 30 Modelle. — Blechwaren. — Adolf Nerre, Basel (Schweiz).  
Nr. 37695. 25. Juni 1925, 10 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Planchettes pour interrupteurs électriques. — Henri Vlonnet, Rencns (Suisse).  
Nr. 37696. 25. Juni 1925, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Offen. — Bähler & Cie., Bern (Schweiz).  
Nr. 37697. 23. Juni 1925, 22 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Handtaschen. — Lederwarenfabrik Alpina Carl Roth, Schaan (Lichtenstein). Vertreter: J. H. Hoerni, Zürich.  
Nr. 37698. 26. Juni 1925, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1125 Muster. — Mechanische Stickereien. — Grauer & Co., Degersheim (Schweiz).  
Nr. 37699. 26. Juni 1925, 18 Uhr. — Offen. — 8 Muster. — Stickereien. — Adolph Bischofberger, Wil (St. Gallen, Schweiz).  
Nr. 37700. 26. Juni 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hutausweiter. — Hans Sollinger, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.  
Nr. 37701. 27. Juni 1925, 11 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Anhängel-Etiketten. — Balold Basler Celluloidwarenfabrik A.-G., Therwil b. Basel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Co., Bern.  
Nr. 37702. 27. Juni 1925, 11 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Aufmachungs- und Schaufensterwarenkarten. — Balold Basler Celluloidwarenfabrik A.-G., Therwil b. Basel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Co., Bern.  
Nr. 37703. 27. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 335 Muster. — Maschinenstickereien (Spitzen). — Unlon A. G. vorm. Hoffmann & Co., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 37704. 29. Juni 1925, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Höhenmesser. — St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke A.-G., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 37705. 29. Juni 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Augenschirm. — Lillian Herrmann, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Adam Langbein, Basel. — «Priorität: Deutschland, 3. März 1925.»  
Nr. 37706. 29. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 292 Muster. — Mechanische Stickereien. — Kriesemer & Co., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 37707. 29. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 355 Muster. — Schiffstickerereien. — Rappolt & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 37708. 30. Juni 1925, 19 Uhr. — Versiegelt. — 268 Muster. — Stickereien. — Elsenhut & Co., Gais (Schweiz).  
Nr. 37709. 30. Juni 1925, 20 Uhr. — Versiegelt. — 189 Muster. — Gestickte Taschentücher, sowie Baumwoll-, Woll- und Seidenstickereien. — A. Hufenus & Co., St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 37710. 30. Juni 1925, 20 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Schrotmühlen; Schutzverdecke. — Jean Bucher-Guyer, Niederweningen (Schweiz).

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

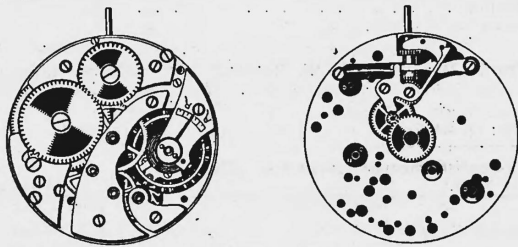
(des modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

No 37687. 18 juin 1925, 20 h. — Ouvvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Fabriques Eterna Schild Frères & Co., Granges (Soleure, Suisse).

No 403



III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 31311. 5. März 1920, 21 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kompressions-Messer. — B. Schriever, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 16. Juni 1925 zugunsten von Ernst H. Brändli, Bern (Schweiz); registriert den 19. Juni 1925.

Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

No 25764. 8 juillet 1915, 15 h. — (III<sup>e</sup> période 1925/1930). — 3 modèles. — Calibres de montres. — Dreyfus frères & Co., Fabrique d'horlogerie de Péry, Bienne (Suisse); enregistrement du 1<sup>er</sup> juillet 1925.  
 Nr. 31528. 17. Mai 1920, 11 Uhr. — (II. Periode 1925/1930). — 8 Muster. — Etiketten für diverse Haarwasserpräparate. — Dr. F. Eduardoff, Zürich (Schweiz); registriert den 19. Juni 1925.  
 Nr. 31538. 8. Juni 1920, 10 1/2 Uhr. — (II. Periode 1925/1930). — 1 Muster. — Saitenmesser für Streichinstrumente. — Jean Werro, Bern (Schweiz); registriert den 23. Juni 1925.  
 Nr. 31539. 2. Juni 1920, 11 Uhr. — (II. Periode 1925/1930). — 2 Modelle. — Kaminschieber; Küchendampfschieber. — Ernst Huonder, Disentis (Schweiz); registriert den 30. Juni 1925.  
 Nr. 31552. 7. Juni 1920, 17 Uhr. — (II. u. III. Periode 1925/1935). — 1 Modell. — Flasche. — Uhu A. G., Basel (Schweiz); registriert den 19. Juni 1925.  
 Nr. 31553. 7. Juni 1920, 17 Uhr. — (II. u. III. Periode 1925/1935). — 1 Muster. — Etikette. — Uhu A. G., Basel (Schweiz); registriert den 19. Juni 1925.  
 Nr. 31613. 1. Juli 1920, 13 Uhr. — (II. Periode 1925/1930). — 1 Modell. — Pissoir-Anlagen. — F. Ernst, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 18. Juni 1925.  
 No 37674. 18 juin 1925, 20 h. — (II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> période 1930/1940). — 2 modèles. — Bidons pour huile minérale. — Société Française des Huiles Minérales, Paris (France). Mandataires: Imer & de Wurtemberg ci-dev. E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 30 juin 1925.  
 Nr. 37688. 20. Juni 1925, 20 Uhr. — (II. u. III. Periode 1930/1940). — 1 Modell. — Honigschleuder. — Jakob Ernst, Künsnacht (Zürich, Schweiz); registriert den 23. Juni 1925.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 18245. 21. Juni 1910. — 1 Modell. — Papierkragen mit verstärktem Nackenknopfloch.  
 Nr. 31414. 16. April 1920. — 1 Modell. — Lockenbrenneisen.  
 Nr. 31415. 16. April 1920. — 1 Modell. — Putzdeckenkonstruktion.  
 Nr. 31416. 16. April 1920. — 21 Muster. — Trauerkarten in Chromausführung.  
 No 31417. 17. April 1920. — 1 modèle. — Eventail pour capote de side-car.  
 Nr. 31419. 17. April 1920. — 2 Modelle. — Schreibmaschinenteile.  
 Nr. 31423. 19. April 1920. — 1 Modell. — Verstellbarer Hosenspanner.  
 Nr. 31424. 19. April 1920. — 2 Modelle. — Pyrotechnische Artikel zu hygienischen Zwecken.  
 Nr. 31425. 19. April 1920. — 1 Muster. — Plakat.  
 Nr. 31428. 20. April 1920. — 3 Modelle. — Verbindungsmuffe; Stauchwerkzeug für Verbindungsmuffe; Spezialschlüssel.  
 Nr. 31433. 20. April 1920. — 1 Modell. — Buttermaschine.  
 Nr. 31435. 21. April 1920. — 50 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen).  
 Nr. 31436. 21. April 1920. — 1 Modell. — Verstellbarer Hosenspanner.  
 No 31437. 21. April 1920. — 1 modèle. — Table-banc d'école démontable.  
 Nr. 31438. 22. April 1920. — 2058 Muster. — Mechanische Stickereien.  
 Nr. 31439. 22. April 1920. — 2 Modelle. — Spielwaren.  
 Nr. 31440. 23. April 1920. — 641 Muster. — Maschinenstickereien (Spitzen).

Nr. 31441. 24. April 1920. — 3852 Muster. — Maschinenstickereien (Schiffli, Hand, Taschentücher, Blusen).  
 Nr. 31442. 24. April 1920. — 1 Modell. — Kupplungsstück für elektrische Leitungen.  
 Nr. 31446. 26. April 1920. — 3250 Muster. — Plattstichstickereien.  
 Nr. 31449. 23. April 1920. — 1 Modell. — Zündkerze für Motorvelos.  
 Nr. 31451. 27. April 1920. — 526 Muster. — Mechanische Stickereien.  
 Nr. 31452. 28. April 1920. — 3 Muster. — Notizblocks für das Bridge-Spiel.  
 Nr. 31453. 28. April 1920. — 22 Modelle. — Grabkreuze.  
 Nr. 31454. 29. April 1920. — 8 Muster. — Mastabellen.  
 Nr. 31456. 29. April 1920. — 14 Muster. — Leinen- und Halbleinengewebe mit Schrift.  
 No 31459. 26 avril 1920. — 1 modèle. — Appareil à faire revenir la trempe.  
 Nr. 31460. 30. April 1920. — 1 Muster. — Briefbeschwerer mit Zeitungsausschnitt.  
 Nr. 31461. 30. April 1920. — 1 Muster. — Reklameartikel.  
 Nr. 35831. 22. Februar 1924. — 1 Modell. — Matchpistole (Cal. 6 mm) (gelöscht infolge Verzichts vom 20. Juni 1925).  
 No 37395. 20 avril 1925. — 5 modèles. — Porte-récipients à cuire pour fourneaux et potagers (radié ensuite de renonciation du 18 juin 1925).

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das nachgenannte Schiff ist von der «Neptun, Transport- und Schiffsahrts A.-G.» in Basel zur Aufnahme in das Schiffsregister Basel angemeldet worden:

Name: Kahn «Neptun 18».  
 Besondere Kennzeichen: Keine.  
 Zeit und Ort der Erbauung: 1925 in Erlenbach am Main.  
 Heimathafen: Basel.  
 Name des Schiffseigentümers: «Neptun, Transport- und Schiffsahrts A.-G.» in Basel.  
 Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieses Schiffes sind binnen 20 Tagen beim Schiffsregisteramt Basel einzureichen.  
 Alle diejenigen, welche an diesem Schiffe dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung an diesem Schiffe zu besitzen behaupten, haben binnen 20 Tagen ihre Rechte unter Beilegung der Beweismittel beim Schiffsregisteramt Basel anzumelden, ansonst die Unterlassung der Anmeldung als Verzicht auf das dingliche Recht oder die Vormerkung betrachtet wird. (V 103)  
 Basel, den 10. Juli 1925. Schiffsregisteramt Basel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse  
 Ausweis vom 7. Juli — Situation hebdomadaire du 7 juillet

Aktiva		Aktiva	
Metallbestand:	Fr.	Letzter Ausweis	Encaisse métallique
Gold . . . . .	499,492,619.75	Dernière situation	Or
Silber . . . . .	89,153,310 —	Fr	Argent
	588,645,929.75	+ 1,022,624. —	
Portefeuille . . . . .	244,059,499.10	— 19,246,612.03	Portefeuille
Nichtguthabenim Ausland	36,495,100. —	— 4,969,900. —	Avoir à vue à l'étranger
Lombardvorschüsse . . . . .	50,688,582.70	+ 1,648,651.58	Avances sur nantiss*
Wertschriften . . . . .	6,866,358.45	+ 37,607.65	Titres
Korrespondenten . . . . .	20,090,181.35	— 7,977,958.95	Correspondants
Sonstige Aktiva . . . . .	16,547,179.42	— 2,384,139.02	Autres actifs
	963,392,780.77		

Passiva		Passiva	
Eigene Gelder . . . . .	31,940,858.48	—	Fonds propres
Notenumlauf . . . . .	808,315,765. —	— 25,733,250. —	Billets en circulation
Giro- u. Depotrechnungen	99,372,778.97	— 12,017,004.99	Virements et de dépôts
Sonstige Passiva . . . . .	23,763,383.82	+ 5,930,528.22	Autres passifs
	963,392,780.77		

Diskontsatz 4%, gültig seit 14. Juli 1923. Taux d'escompte 4%, depuis le 14 juillet 1923.  
 Lombardzinsfuß 5%, gültig seit 14. Juli 1923. Taux pour avances 5%, depuis le 14 juillet 1923.

Vom schweizerischen Geldmarkt		Wechsel- (Gold-) Kurse	
Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Privatsatz im Vergleich zu	
		1% über (+) bzw. unter (-) Parität	
Offiz.	Priv.	Paris	London Berlin New York
10 VII. 4 2 1/2	2	-3,625	-2,375 -5,625 -1,125
3. VII. 4 2 1/2	2	-3,750	-2,250 -5,500 -1,000
26. VI. 4 2 1/2	2	-3,750	-2,187 — -1,000
19. VI. 4 2 1/2	2 1/2	-3,750	-2,125 — -1,000
12. VI. 4 2 1/2	2	-3,687	-2,062 — -0,937
5. VI. 4 2 1/2	2 1/2	-3,625	-2,000 — -0,875

Lombard-Zinsfuß: Basel, Genf, Zürich 5-6%. — Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweiz, Nationalbank 5%.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Uebersetzungskurse vom 13. Juli an — Cours de réduction à partir du 13 juillet)  
 Belgien fr. 24.10; Dänemark Fr. 106. —; Freie Stadt Danzig Fr. 100.75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 122.70; Italien fr. 19.15; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 72.70; Ungarn (pro Million) Fr. 72.60; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

SCHWEIZ, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich

Bilanz am 31. Dezember 1924

Aktiva		Passiva	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
3,750,000	—	5,000,000	—
3,965,010	47	1,250,000	—
13,946,127	90	1,006,000	—
659,292	86	4,891,596	25
3,678,879	02	12,047,139	35
		1,000,000	—
		810,574	65
25,999,310	25	25,999,310	25

Zürich, den 21. April 1925.

SCHWEIZ, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft,  
 Der Präsident des Verwaltungsrates: W. H. Diethelm. Der Direktor: Simmler.

**Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel**  
Bilanz zum 31. Dezember 1924

Aktiva			Passiva		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
4,000,000	—	Obligations der Aktionäre.	Aktienkapital . . . . .	5,000,000	—
5,125	73	Kassabestand.	Reservefonds . . . . .	1,200,000	—
7,814,691	26	Wertschriften und Ratazinsen per 31. Dezember 1924.	Beamten-Unterstützungsfonds . . . . .	100,000	—
1,900,028	63	Guthaben bei Banken und Postscheckkämtern.	Diverse Kreditoren . . . . .	477,361	79
88,828	92	Bardepots im Auslande.	Verpflichtungen an Versicherer und Rückversicherer . . . . .	2,582,413	42
3,512,321	66	Guthaben bei Mit- und Rückversicherern.	Einbehaltene Reserven von Rückversicherern . . . . .	2,972,001	98
1,184,011	55	Ausstände bei Agenturen und Versicherten.	Kautionen von Mit- und Rückversicherern . . . . .	3,452,109	32
369,200	—	Immobilien-Konto.	Prämienreserve für eigene Rechnung . . . . .	1,853,430	55
1,864,785	62	Diverse Debitoren.	Schadenreserve für eigene Rechnung . . . . .	2,149,152	68
		(B. 39)	Spezial-Reservefonds für die Feuerrückversicherung . . . . .	500,000	—
			Jahresgewinn . . . . .	452,523	63
			Kautionen Fr. 534,125.30.		
20,738,993	37	Kautionen Fr. 534,125.30.		20,738,993	37

Basel, den 7. Mai 1925. Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. R. Ernst. Die Direktion: W. Broschadt. Dr. Fr. Oberst. L. Solyom.  
Die Unterzeichneten bestätigen die Übereinstimmung des vorliegenden Geschäftsberichtes mit den Büchern der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel.  
Winterthur und Basel, den 2. Juni 1925. Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft.  
Der Präsident: Dr. R. Ernst. Die Direktion: W. Broschadt.

**HELVETIA, Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt in Zürich**  
Bilanz per 31. Dezember 1924

Aktiva			Passiva		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
1,180,500	—	Obligations der Mitglieder.	Genossenschaftskapital . . . . .	1,967,500	—
6,537,002	85	Wertschriften.	Reservefonds . . . . .	2,350,000	—
1,666,250	—	Immobilien.	Prämienreserve . . . . .	1,945,351	26
473,220	38	Bankguthaben.	Schadenreserve . . . . .	2,469,086	35
37,740	76	Kassabestand.	Reserve für Gewinnanteile der Versicherten . . . . .	1,167,705	85
467,700	23	Prämieguthaben.	Reserve gemäss § 18 der Statuten . . . . .	136,225	—
195,467	36	Debitoren.	Kautionen für Arbeiterversicherung im Ausland . . . . .	44,015	95
66,579	15	Marchzinsen.	Kreditoren . . . . .	127,379	39
	—	Mobilien (pro memoria).	Gewinn- und Verlustkonto, Vortrag . . . . .	417,196	93
10,624,460	73	(B. 46)		10,624,460	73

HELVETIA, Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt,  
Der Direktor: Gründling.

**TURICA, Rückversicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich**  
Bilanz pro 31. Dezember 1924

Aktiva			Passiva		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
1,600,000	—	Obligations der Aktionäre.	Aktienkapital: 800 Aktien à Fr. 2500.— . . . . .	2,000,000	—
99,501	85	Guthaben bei Banken.	Reserve für laufende Risiken . . . . .	200,000	—
1,255,915	—	Wertschriften-Bestand.	Reserve für schwebende Schäden . . . . .	800,000	—
91,724	96	Guthaben bei Gesellschaften.	Diverse Kreditoren . . . . .	21,620	28
		(B. 48)	Gewinn- und Verlust-Konto . . . . .	25,521	53
3,047,141	81			3,047,141	81

TURICA, Rückversicherungs-Aktien-Gesellschaft,  
Der Präsident: M. Fleischmann. Der Direktor: Dr. Köhler.

**LA FRANCE-INCENDIE, PARIS**

Débiteurs			Créditeurs		
Fr. français	Ct.		Fr. français	Ct.	
5,000,000	—	Actionnaires (capital non versé).	Capital social . . . . .	10,000,000	—
		Portefeuilles titres:	Reserve statutaire . . . . .	3,000,000	—
		1° Valeurs prévues au § 1 <sup>er</sup> de l'article 57 du Décret du 8 mars 1922:	Reserve pour éventualités . . . . .	4,209,090	91
		Rentes sur l'Etat français.	Reserve pour fluctuations des valeurs . . . . .	500,000	—
10,559,820	49	Obligations et bons des Chemins de fer français.	Provision pour risques en cours . . . . .	8,271,826	35
5,589,051	81	Valeurs diverses garanties par l'Etat français.	Provision pour sinistres restant à régler . . . . .	3,320,007	99
5,609,365	40	2° Valeurs soumises à l'approbation de l'assemblée générale (§ 2 de l'article 57 du Décret du 8 mars 1922):	Provision pour fluctuations de change et litiges en cours . . . . .	1,606,000	—
		Valeurs françaises.	Dividendes restant à payer aux actionnaires . . . . .	54,950	—
190,446	15	Valeurs étrangères.	Compagnies réassurantes . . . . .	9,301,499	09
1,660,505	45	Immeubles.	Timbre et impôts dus au Trésor . . . . .	3,434,180	28
2,192,619	65	Cautionnements à l'étranger.	Créditeurs divers . . . . .	620,273	50
690,905	48	Compagnies réassurées.	Caisse de prévoyance. — Solde y compris la répartition de 1924 . . . . .	1,023,867	69
6,101,513	46	Effets à recevoir.	Cautionnements . . . . .	3,929,210	75
17,335	50	Caisse.	Profits et pertes . . . . .	4,046,064	55
62,607	32	Banques.			
3,883,806	87	Agences. — Soldes restant à recevoir au 31 décembre 1924.			
6,835,604	69	Débiteurs divers.			
98,368	97	Impôt sur le revenu.			
136,363	63	Valeurs appartenant à la Caisse de Prévoyance.			
759,445	49	Valeurs en dépôt pour cautionnements.			
3,929,210	75				
53,316,971	11	(B. 51)		53,316,971	11

Paris, le 4 juin 1925. LA FRANCE, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, 14, Rue de Grammont, PARIS. Certifié conforme et véritable. Le directeur: G. Boy de la Tour.

**UNION SUISSE, Compagnie Générale d'Assurances à Genève**  
Bilan au 31 décembre 1924

Actif			Passif		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
1,500,000	—	Obligation des actionnaires.	Capital social . . . . .	2,000,000	—
1,330,009	—	Valeurs.	Reserve statutaire . . . . .	200,000	—
100,000	—	Hypothèques.	» facultative . . . . .	150,000	—
17,590	70	Autres actifs.	» organisation . . . . .	25,000	—
29,563	60	Caisse, solde en caisse.	» fluctuation de cours . . . . .	30,000	—
145,219	75	Banques.	Reserve pour risques en cours:		
49,819	11	Agences.	Glaces . . . . .	234,832	—
67,404	60	Compagnies de réassurances.	Eau . . . . .	98,013	—
15,438	65	Intérêts à recevoir.	Vol . . . . .	38,786	—
		(B. 26)	Incendie . . . . .	13,684	—
			Reserve pour sinistres à régler:		
			Glaces . . . . .	163,628	—
			Eau . . . . .	24,100	—
			Vol . . . . .	8,909	—
			Incendie . . . . .	67	—
			Compagnies de réassurances . . . . .	54,906	76
			Fonds de prévoyance . . . . .	82,245	10
			Profits et pertes . . . . .	130,874	55
3,255,045	41			3,255,045	41

Genève, le 17 juin 1925. UNION SUISSE, Compagnie Générale d'Assurances, Les directeurs: W. Thut. M. Meier.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

## Weltfurrer Internationale Transport A.-G.

Zürich  
Basel - Schaffhausen - Singen - Buchs (St. G.) - Chiasso

# Polen

Zur Vermeidung unfreiwilliger Aufenthalte an der deutsch-polnischen Grenze infolge des deutsch-polnischen Zollkonfliktes empfehlen wir Benützung unseres **direkten Sammeldienstes** ab Buchs St. G. nach Polen mit regelmässigen Verladungen. Bei Benützung unseres Postpaketdienstes reduzieren sich die Legalisationskosten der Ursprungszeugnisse.

Auskunft erteilt:

WELTFURRER INTERNATIONALE TRANSPORT A.-G.

## Sammelverkehre

Hamburg  
Berlin  
Anvers

Rheinland  
Sachsen  
Trieste

2041

## Weltfurrer Internationale Transport A.-G.

Basel - Buchs (St. G.) - Zürich - Schaffhausen

## Graubündner Kantonalbank Chur

Wir **kündigen** hiermit alle zu 5½ % verzinslichen kündbaren und bis **Ende September 1925** kündbar werdenden **Obligationen** unserer Anstalt auf sechs Monate zur Rückzahlung.

Dagegen offerieren wir den Inhabern solcher Titel die **Konversion** in Obligationen auf 2½ oder 4½ Jahre fest à 5 % unter Verrechnung des alten Zinsfusses bis zum Ablauf der Kündigung.

**Für nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.** 2104 (OF 1851 Ch)

Chur, den 10. Juli 1925.

Die Direktion.

## Arth-Rigi-Bahn

Den Inhabern von Obligationen der Arth-Rigi-Bahn diene hiermit zu Kenntnis, dass die Coupons Nr. 6 u. ff. jeweils am 30. Juni resp. am 31. Dezember mit Fr. 20, abzüglich 2 % Couponsteuer, fällig werden.

Gleichzeitig setzen wir dieselben in Kenntnis, dass der Coupon Nr. 5 mit Fr. 24, abzüglich 2 % Couponsteuer, bei den nachverzeichneten Bankinstituten eingelöst wird: in Zürich: bei der Kantonalbank Zürich; bei der Guyerzellerbank; in Schwyz: bei der Kantonalbank von Schwyz; in Arth: bei der Sparkassa Arth. 2102

Goldau, den 10. Juli 1925.

Die Betriebsdirektion.

## Société Immobilière de Caux

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière de Caux sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le mercredi 13 juillet 1925, à 16 heures, au Grand Hôtel, à Territet.

ORDRE DU JOUR: 1. Lecture du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1924/1925. 2. Lecture du rapport des contrôleurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports. 4. Nominations statutaires. 5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront déposés à la Banque de Montreux, à la disposition des actionnaires dès le 2 juillet 1925.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres jusqu'au 14 juillet à la Banque de Montreux, à Montreux, à la Société de Banque Suisse, à Lausanne et au Comptoir d'Escompte de Genève à Vevey. 2103

Montreux, le 29 juin 1925.

Le conseil d'administration.

## Schweizerischer Bankverein

Basel

Zürich — St. Gallen — Genf — Lausanne — La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel — Schaffhausen — London  
Biel — Chiasso — Herisau — Le Locle — Nyon  
Aigle — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach — Vallorbe

Gegründet 1872

Aktienkapital und Reserven: Fr. 153,000,000

Wir sind gegenwärtig, zu parl, Abgeber von

## 5 % Obligationen unserer Bank

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest

gegen bar oder im Tausch gegen rückzahlbare eigene Obligationen.

Die Obligationen werden am Ende der Laufzeit ohne Kündigung zur Rückzahlung fällig. Die Titel können, je nach Wunsch, auf den Namen oder auf den Inhaber gestellt werden und sind mit Halbjahrescoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen. 28 (5853 Q)

BASEL, im Juli 1925.

Die Direktion.



Vient de paraître — Prix de vente: fr. 4.—

## Avis aux collectionneurs de timbres

L'office des faillites de Romont vendra vendredi 17 juillet 1925, à 14 heures, à son bureau, une superbe collection de timbres, comprenant 3 volumes Europe, 2 outre-mer et 3 timbres de guerre, en bloc ou séparément. Valeur cataloguée: 450,000 francs français.

Visite des volumes les 16 et 17 juillet sur demande.

2064

Le préposé: G. Bonjour.

## Chemisch-Technische Aktiengesellschaft Glarus

### Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 29. August 1925, vorm. 11 Uhr, Albananlage I, Basel

#### TAGESORDNUNG:

- Bericht der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1924/25, Abnahme bzw. Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf den 28. Februar 1925.
- Entlastung der Verwaltung bezüglich der Geschäftsführung und Rechnungsablegung.
- Statutarische Wahl in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Reduktion des Aktienkapitals und damit zusammenhängende Statutenänderungen.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. August 1925 an an der oben bezeichneten Stelle zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Zur Beschlussfassung über Punkt 5 der Tagesordnung ist die Vertretung von mindestens zwei Dritteln sämtlicher Aktien an der Generalversammlung erforderlich.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder Aktionär berechtigt, welcher spätestens bis zum 26. August 1925 seine Aktien oder die Bescheinigung einer Bank über seinen derzeitigen Aktienbesitz bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft deponiert. (3624 Q) 2105

Der Verwaltungsrat.

## Société de Conserve Alimentaires de la Vallée du Rhône, Saxon

### Tirage d'obligations

Les obligations suivantes sont sorties au tirage pour être remboursées au pair fr. 500.—:

Emprunt 4½ % de fr. 250,000,

Nos 26, 39, 55, 74, 77, 84, 123, 145, 185, 222, 231, 247, 261, 316, 324, 329, 346, 356, 374, 427, 429, 438, 445, 467, 482, 487.

remboursables dès maintenant

Emprunt 4½ % de fr. 100,000,

Nos 27, 34, 53, 92, 126, 137, 168, 179, 187, 188.

remboursables dès le 31 août 1925

L'intérêt des sus-dites obligations cesse de courir dès l'échéance.

Ces titres sont remboursés avec leur coupon: à Saxon: au siège social; à Genève: au Comptoir d'Escompte de Genève; à la Société de Banque Suisse; à Vevey: au Comptoir d'Escompte de Genève; à l'Union de Banque Suisses; à Montreux; à la Banque de Montreux. 2100

Saxon, le 10 juillet 1925,

Le conseil d'administration.





**Ventilatoren**  
und Ventilations-Anlagen  
für alle Industriezweige  
fabrizieren  
**Wanner & Co. A.-G., Horgen**

8 (1306 Z)

**Flüssige Brennstoffe A.-G., Basel**

**Einladung**

ZUR

**ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Dienstag den 18. August 1925, nachmittags 2½ Uhr  
Aeschenvorstadt 77, Basel

**TAGESORDNUNG:**

Reduktion des Nennwertes des Aktienkapitals und entsprechende Statutenänderungen.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, müssen ihre Aktien oder einen Ausweis über ihre Hinterlegung bei einer Bank spätestens am 14. August 1925 am Gesellschaftssitze deponieren. 2104

**Der Präsident des Verwaltungsrates.**

**Francillon & Cie., Société Anonyme, Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en:

**assemblée générale ordinaire**

pour le lundi 27 juillet 1925, à 15 heures, à la Bourse de Lausanne, Galeries du Commerce, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Nomination des vérificateurs des comptes.
6. Modification de l'article 5 des statuts.
7. Propositions éventuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, où les cartes d'entrée pour l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 25 juillet 1925, contre présentation des actions ou d'un certificat de banque en tenant lieu.

Lausanne, le 9 juillet 1925.

**Le conseil d'administration.**

**Fenster Couverts**  
mit verbessertem Fenster  
in allen Grössen  
zu Engrospreisen  
Verlangen Sie unsere Muster  
**C. Kollbrunner & Co. Bern**  
Engros Abteilung

**Bureauschachteln**  
staubicher, bequem für  
Formulare, Akten, Mu-  
ster, Waren etc.  
Preisliste gratis  
**Markwalder & Cie.**  
St. Gallen 1216

**Weißelmaschine**  
**'Kapid'**  
unvergleichliche Leistung  
1000 Typ. beschrift. in 10 Sek.  
Verlangen Sie Liste Nr. 18  
Schneller als  
10 Mann  
mit dem Pinsel  
**C. Mierergelt & Co. Zürich**  
Obmannstr. 15 Tel. No. 2270

**Amerik. Buchführung** führt  
dabei gründlich  
durch Unterrichtsbrille. Er-  
folg garantiert. Verlangen Sie  
Gratisprospekt von H. Frisch,  
Bücherexperte, Zürich. B. 15

**KASSENSCHRANKE**  
**BAUER A. G.**  
**ZÜRICH 6.**  
Gegründet 1862

**Exportateurs**

pour

**l'Angleterre**

utilise les wagons directs  
**Ferry-Boats**  
via Zeebrugge-Harwich

La Société belgo-anglaise des Ferry-Boats dont le siège social est à **Bruxelles**, a établi son bureau de renseignements et de distribution de wagons spéciaux pour les exportations en wagons directs de **Suisse vers l'Angleterre**.

31 Aeschengraben 31  
à Bâle

sous la raison

**Société belgo-anglaise des Ferry-Boats**

La société n'a accordé de monopole à aucune maison d'expédition. Ses divers représentants sont donc à même de donner à la clientèle des conditions identiques.

**Zu vermieten**  
**5 Bureauräume**

am **Bahnhofplatz in Bern** nach Vereinbarung, eventuell 3 oder 2 Räume per sofort. — Offerten unter  
Chiffre E 5471 X an Publicitas Bern. 2688

**Zu verkaufen**

**Hotel - Pension „Wallis“**

auf dem Gütsch in Luzern

Prächtig gelegener Sitz, ca. 16,000 m<sup>2</sup> umfassend, mit Hotelgebäude mit ca. 40 Betten, Nebengebäude, sowie Oekonomiegebäude mit Garage etc. Würde sich auch gut eignen als Ferienheim, Sanatorium etc. oder könnte zu einem **Privatsitz** leicht umgebaut werden. Der Verkauf findet umständehalber bedeutend unter dem Verkehrswerte zu günstigen Zahlungsbedingungen statt.

Reflektanten mögen sich direkt an den Eigentümer Herrn **J. Vallaster** sen., Baumeister, in **Luzern** wenden 2079 (3689 Lz)

**A vendre**

**locaux industriels** avec terrain et **force hydraulique** situés à proximité de la gare de Brigue (Valais); conviendraient pour tannerie, fabrique d'allumettes, scierie etc. Conditions de vente avantageuses. S'adresser à l'Institut Fiduciaire pour le Commerce et l'Industrie S. A., Genève, 20, Rue du Marché. 2071

**Bureaux**

Schöne, helle Geschäftslokalitäten  
zu vermieten per 1. Oktober  
**Zürich - Bahnhofstr. 33**

Auskunft: E. Meister. Telefon Selnu 59 99

**Zu verkaufen**

vom Abbruch einer

**Dampfzentrale**

einzel oder als Ganzes das Material von einer Dampf-  
turbine 1250 Kw., 2 Kesseln, 13 Atm., 6,5 bzw. 13,7 m<sup>3</sup>  
Inhalt etc. 2099

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G. Olten

**Öffentliches Inventar • Rechnungsruf**

**Verlassenschaften**

**Pister Ulrich**, Johann Ulrichs sel., von Oberburg, geb. 1863, Ehemann der Elise geb. Kneubühler, gewesener Schmiedmeister im Dorf zu **Affoltern i. E.** verstorben am 10. Juni 1925.

Eingabefrist bis und mit dem 14. August 1925:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche: beim Regierungsstatthalteramt Trachselwald;
- b) Für Guthaben des Erblassers: bei Notar Christian Nydegger, in Sumiswald.

Massverwalter: Herr Johann Meister, Landwirt und Gemeinderat zu Wyden/Affoltern i. E. :2082

Der Beauftragte:  
**Nydegger, Notar.**

**Öffentliches Inventar**

Zur Feststellung des Vermögens und der Verbindlichkeiten des am 26. Juni 1925 unter Vormundschaft gestellten Herrn **Werner Bomonti**, Kaufmann, von und in **Bern**, Optingenstrasse 18, wurde auf Grund der Art. 398 Z. G. B. und Art. 43 E. G. zum Z. G. B. die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet. In Anwendung des Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betr. die Errichtung der öffentlichen Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Bevormundeten hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen innerhalb der hiernach angegebenen Frist beim Regierungsstathalteramt **II** in **Bern** schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen fällt die Haftung dahin (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergibt an die Schuldner die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstathalteramt **II** in **Bern**.
- b) Für Guthaben des Bevormundeten bei Notar **H. Ochsenbein**, Marktgasse 46, in **Bern**.

Massverwalter: Der Vormund Herr Fürsprecher nach Notar **Caesar Hoelz**, Marktgasse 46, in **Bern**.

Im Auftrage des Massverwalters:  
2085 (5372 Y). **H. Ochsenbein**, Notar.

**Ihre Interessen erfordern**

vor Abschluss Ihrer Versicherungen die Beratung mit einem unparteiischen Sachverständigen  
**C. Sigrist & Cie., Assekuranz-Makler, Zürich**  
Ueber 30jährige praktische Erfahrungen 1904



Führende Adressier-Maschine für Werbung, Abonnenten und Lohnabrechnung. Bis 3000 verschiedene Adressen in der Stunde. Broschüre 50 kostenlos  
**MULTIGRAPH & ADREMA A.-G., ZÜRICH**

**Öffentliches Inventar • Rechnungsruf**

Erblasser: Herr **Gottfried Schmalz**, Johann Jakobs sel., gew. Notar und Stadtschreiber von und in **Büren a. A.**, geb. 1846.

Eingabefrist: Bis und mit 15. August 1925 beim Regierungsstathalteramt **Büren a. A.**

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).  
Massverwalter: Herr **Paul Schmalz**, Sohn des Erblassers, in **Büren a. A.** 2074

**Büren a. A.**, den 6. Juli 1925.

Der durchführende Notar:  
**C. Arni**, Notar.

**Öffentliches Inventar • Rechnungsruf**

(Art. 582 ff. Z. G. B. und § 12 Dekret vom 16. Dez. 1911)

Ueber den Nachlass des am 6. Mai 1925 verstorbenen Herrn von **Nunkowitsch Desiderius**, von Kis-Pál, Ungarn, gewesener Uhrmacher, Kirchgasse Nr. 14, in **Bern**, ist durch Verfügung des Regierungsstathalteramtes **II** von **Bern** die Durchführung des öffentlichen Inventars bewilligt worden. Demgemäß werden die Gläubiger des genannten Erblassers, inbegriffen allfällige Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Ansprüche durch schriftliche Eingaben bis und mit dem 15. Juli 1925 beim Regierungsstathalteramt **II** in **Bern** geltend zu machen und die Schuldner werden ersucht, Guthaben des Erblassers bei Herrn **Notar H. Ochsenbein**, Marktgasse Nr. 46, in **Bern** innert der gleichen Frist anzumelden. Für nicht geltend gemachte Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. Als Massverwalter wurde bestimmt: Herr **Alfred Schmid**, Notar, Laupenstrasse 7, in **Bern** 1782

**Bern**, den 13. Juni 1925.

Für den Massverwalter:  
**H. Ochsenbein**, Notar.